

**VEREINTE
NATIONEN**

Verteilung
ALLGEMEIN

Generalversammlung

A/RES/51/222
4. Februar 1997

Einundfünfzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 116

RESOLUTION DER GENERALVERSAMMLUNG

[aufgrund des Berichts des Fünften Ausschusses
(A/51/750)]

51/222. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1996-1997

A

REVIDIERTE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESZEITRAUM 1996-1997

Die Generalversammlung

trifft hiermit für den Zweijahreszeitraum 1996-1997 den Beschluß, den von ihr mit Resolution 50/215 A vom 23. Dezember 1995 bewilligten Betrag von 2.608.274.000 US-Dollar um 4.993.100 Dollar wie folgt anzupassen:

<i>Kapitel</i>		<i>Mit Resolution 50/215 A bewil- ligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Revidierte Mittelbewilligung</i>
		<i>(in US-Dollar)</i>		
EINZELPLAN I	<i>Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koor- dinierung</i>			
1.	Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koor- dinierung	40.348.200	(999.000)	39.349.200
EINZELPLAN I INSGESAMT		40.348.200	(999.000)	39.349.200
EINZELPLAN II.	<i>Politische Angelegenheiten</i>			
2.	Politische Angelegenheiten	60.989.500	(2.053.100)	58.936.400
3.	Friedenssicherungseinsätze und Sondermis- sionen	102.868.200	32.637.100	135.505.300
4.	Weltraumangelegenheiten	4.705.500	(529.100)	4.176.400
EINZELPLAN II INSGESAMT		168.563.200	30.054.900	198.618.100
EINZELPLAN III.	<i>Internationale Rechtspflege und Völkerrecht</i>			
5.	Internationaler Gerichtshof	21.339.600	(1.353.700)	19.985.900
6.	Rechtsfragen	31.605.400	(1.350.900)	30.254.500
EINZELPLAN III INSGESAMT		52.945.000	(2.704.600)	50.240.400
EINZELPLAN IV.	<i>Internationale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
7A.	Hauptabteilung für grundsatzpolitische Ko- ordinierung und bestandfähige Entwicklung	44.318.700	(2.380.400)	41.938.300
7B.	Afrika: Kritische Wirtschaftslage, wirt- schaftliche Gesundung und Entwicklung	4.305.100	60.700	4.365.800
8.	Hauptabteilung für Wirtschafts- und Sozialin- formationen und grundsatzpolitische Analyse	48.612.100	(1.335.900)	47.276.200
9.	Hauptabteilung Unterstützungs- und Füh- rungsdienste für die Entwicklung	26.556.000	255.400	26.811.400
10A.	Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen	121.925.300	(11.699.000)	110.226.300
10B.	Internationales Handelszentrum UNCTAD/GATT	21.642.000	684.600	22.326.600
11.	Umweltprogramm der Vereinten Nationen	9.512.200	(1.281.100)	8.231.100
12.	Zentrum der Vereinten Nationen für Wohn- und Siedlungswesen (Habitat)	13.059.600	(1.327.900)	11.731.700
13.	Verbrechensbekämpfung	5.254.600	(59.700)	5.194.900

<i>Kapitel</i>		<i>Mit Resolution 50/215 A bewil- ligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Revidierte Mittelbewilligung</i>
		<i>(in US-Dollar)</i>		
14.	Internationale Drogenbekämpfung	17.344.100	(1.149.100)	16.195.000
EINZELPLAN IV INSGESAMT		312.529.700	(18.232.400)	294.297.300
EINZELPLAN V.	<i>Regionale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
15.	Wirtschaftskommission für Afrika	87.845.600	(5.484.700)	82.360.900
16.	Wirtschafts- und Sozialkommission für Asien und den Pazifik	66.379.300	1.108.000	67.487.300
17.	Wirtschaftskommission für Europa	52.883.100	(4.931.400)	47.951.700
18.	Wirtschaftskommission für Lateinamerika und die Karibik	88.327.200	(5.811.800)	82.515.400
19.	Wirtschafts- und Sozialkommission für Westasien	37.791.200	(3.647.900)	34.143.300
20.	Reguläres Programm der technischen Zusammenarbeit	44.814.700	(7.438.800)	37.375.900
EINZELPLAN V INSGESAMT		378.041.100	(26.206.600)	351.834.500
EINZELPLAN VI.	<i>Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten</i>			
21.	Menschenrechte	52.987.600	(4.987.000)	48.000.600
22.	Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Flüchtlinge	54.318.500	(4.179.400)	50.139.100
23.	Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten	22.643.000	(5.338.100)	17.304.900
24.	Hauptabteilung Humanitäre Angelegenheiten	21.039.300	(2.083.800)	18.955.500
EINZELPLAN VI INSGESAMT		150.988.400	(16.588.300)	134.400.100
EINZELPLAN VII.	<i>Öffentlichkeitsarbeit</i>			
25.	Öffentlichkeitsarbeit	137.658.000	(5.267.200)	132.390.800
EINZELPLAN VII INSGESAMT		137.658.000	(5.267.200)	132.390.800
EINZELPLAN VIII.	<i>Gemeinsame Unterstützungsdienste</i>			
26.	Verwaltung und Management	960.885.100	(44.803.600)	916.081.500
EINZELPLAN VIII INSGESAMT		960.885.100	(44.803.600)	916.081.500
EINZELPLAN IX.	<i>Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten und Sonderausgaben</i>			

<i>Kapitel</i>		<i>Mit Resolution 50/215 A bewil- ligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. (Verringerung)</i>	<i>Revidierte Mittelbewilligung</i>
		<i>(in US-Dollar)</i>		
27.	Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	28.915.000	(1.431.200)	27.483.800
28.	Sonderausgaben	41.701.700	(351.300)	41.350.400
EINZELPLAN IX INSGESAMT		70.616.700	(1.782.500)	68.834.200
EINZELPLAN X.	<i>Amt für interne Aufsichtsdienste</i>			
29.	Amt für interne Aufsichtsdienste	15.716.500	(705.000)	15.011.500
EINZELPLAN X INSGESAMT		15.716.500	(705.000)	15.011.500
EINZELPLAN XI.	<i>Ausgaben betreffend das Anlagevermögen</i>			
30.	Technologische Neuerungen	21.999.600	(699.400)	21.300.200
31.	Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	31.585.400	(2.936.600)	28.648.800
EINZELPLAN XI INSGESAMT		53.585.000	(3.636.000)	49.949.000
EINZELPLAN XII.	<i>Personalabgabe</i>			
32.	Personalabgabe	369.080.100	(20.799.500)	348.280.600
EINZELPLAN XII INSGESAMT		369.080.100	(20.799.500)	348.280.600
EINZELPLAN XIII.	<i>Internationale Meeresbodenbehörde</i>			
33.	Internationale Meeresbodenbehörde	1.308.200	2.685.500	3.993.700
EINZELPLAN XIII INSGESAMT		1.308.200	2.685.500	3.993.700
AUSGABEN KAPITEL INSGESAMT		2.712.265.200	(108.984.300)	2.603.280.900
Abzüglich: Voraussichtliche von der Generalversammlung zu bestätigende Kürzungen		(103.991.200)	103.991.200	
GESAMTSUMME		2.608.274.000	(4.993.100)	2.603.280.900

89. Plenarsitzung
18. Dezember 1996

B

REVIDIERTE EINNAHMENVORANSCHLÄGE FÜR DEN ZWEIJAHRESZEITRAUM 1996-1997

Die Generalversammlung

trifft hiermit für den Zweijahreszeitraum 1996-1997 *den Beschluß*, die mit ihrer Resolution 50/215 B vom 23. Dezember 1995 gebilligten Einnahmenvoranschläge in Höhe von 471.401.700 US-Dollar um 23.664.100 Dollar wie folgt zu vermindern:

<i>Einnahmenkapitel</i>		<i>Mit Resolution 50/215 B</i>		
		<i>bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung bzw. Verringerung</i>	<i>Revidierter Voranschlag</i>
		<i>(in US-Dollar)</i>		
1.	Einnahmen aus der Personalabgabe	384.306.000	(20.809.400)	363.496.600
EINNAHMEN KAPITEL 1 INSGESAMT		384.306.000	(20.809.400)	363.496.600
2.	Allgemeine Einnahmen	86.209.200	(4.189.600)	82.019.600
3.	Dienste für die Öffentlichkeit	886.500	1.334.900	2.221.400
EINNAHMEN KAPITEL 2 UND 3 INSGESAMT		87.095.700	(2.854.700)	84.241.000
GESAMTSUMME		471.401.700	(23.664.100)	447.737.600

89. Plenarsitzung
18. Dezember 1996

C

FINANZIERUNG DER MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DAS JAHR 1997

Die Generalversammlung

trifft hiermit für das Jahr 1997 *den folgenden Beschluß*:

1. Die Mittelbewilligungen in einer Gesamthöhe von 1.299.143.900 US-Dollar, die sich zusammensetzen aus einem Betrag von 1.304.137.000 Dollar, das heißt der Hälfte der in ihrer Resolution 50/215 A vom 23. Dezember 1995 für den Zweijahreszeitraum 1996-1997 ursprünglich bewilligten Mittel, abzüglich 4.993.100 Dollar, das heißt der von der Generalversammlung in Resolution A gebilligten Verringerung, werden gemäß den Artikeln 5.1 und 5.2 der Finanzordnung der Vereinten Nationen wie folgt finanziert:

- a) der Betrag von 50.817.943 Dollar, der sich zusammensetzt aus
- i) 43.547.850 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Versammlung in ihrer Resolution 50/215 B vom 23. Dezember 1995 für den Zweijahreszeitraum 1996-1997 gebilligten veranschlagten Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;
 - ii) abzüglich 2.854.700 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in Resolution B gebilligten Verminderung;
 - iii) 10.124.793 Dollar, das heißt dem Saldo in dem Überschußkonto zum 31. Dezember 1995;
- b) 1.248.325.957 Dollar, aus den veranlagten Beiträgen der Mitgliedstaaten nach Resolution 49/19 B vom 23. Dezember 1994 über die Beitragstabelle für die Jahre 1996 und 1997;
2. Gemäß Resolution 973 (X) der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 ist auf die veranlagten Beiträge der Mitgliedstaaten deren jeweiliges Guthaben im Steuerausgleichsfonds anzurechnen, und zwar ein Gesamtbetrag von 183.140.613 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:
- a) 192.153.000 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Versammlung in ihrer Resolution 50/215 B gebilligten veranschlagten Einnahmen aus der Personalabgabe;
 - b) abzüglich 20.809.400 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in Resolution B gebilligten veranschlagten Verringerung der Einnahmen aus der Personalabgabe;
 - c) zuzüglich 11.797.013 Dollar, entsprechend der Erhöhung der Einnahmen aus der Personalabgabe für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 verglichen mit den von der Versammlung in ihrer Resolution 50/205 B vom 23. Dezember 1995 gebilligten revidierten Voranschlägen.

*89. Plenarsitzung
18. Dezember 1996*